

Bon et à bon marché
The Red Rose
 Etiquette Rouge
 1/2 lb. 25c.
 Chaque paquet est garanti

CORRIGEONS NOTRE LANGAGE

NE DITES PAS :

J'ai un biter au talon.
 Il fait du speed.
 Il y avait une grosse crowd.
 B-u stuck ?
 Je vais à la game de base-ball.
 On as-tu acheté cette necktie ?
 C'est un bon snap-shot.
 J'ai encore un film.
 As-tu les nouveaux records ?
 C'est toaster est-il bon ?

DITES PLUTOT :

J'ai une ampoule au talon.
 Il fait de la vitesse.
 Il y avait foule.
 Es-tu en difficulté ?
 Je vais à la partie de boule.
 On as-tu acheté cette cravate ?
 C'est un bon instantané.
 J'ai encore un rouleau de pellicules.
 As-tu les nouveaux disques ?
 Ce grille-pain est-il bon ?

LE DISCOURS

D'ADIEU PAR

P. PELLETIER

Av. Lycée d'Edmundston, lors de la séance de clôture de l'année scolaire, jeudi soir dernier.

MM. les membres de la

Commission Scolaire,

Dévoués instituteurs et institutrices,

Chers parents et amis,

Compagnons et Compagnons d'école-

Encore quelques instants éven-

te, encore quelques souvenirs à en-

se perdre dans les voies du passé.

Alors que les rideaux se referme-

ront sur la scène où se sont dérou-

lés les exercices de clôture, alors que

la foule de parents et d'amis se dis-

persera, emportant, nous l'espérons,

un souvenir de cette dernière

réunion, alors que nos camarades

plus jeunes crèneront à tous leur bon-

heur d'être en vacances, nous, les

élèves de 1932, devons nous sépa-

rer pour toujours le seuil de l'école et

tenter notre premier pas dans la

vie. C'est l'inévitable ! Dans ce mo-

ment de passage tout se succède et

les générations elles-mêmes, afin de se

faire place, se poussent sans pitié de

l'épaulé. Nous voudrions prolonger

cette heure qui marque un tournant

de notre vie. Mais, l'adieu a sonné !

Jamais, avant aujourd'hui, avions-

nous soupçonné tous les regrets que

nous réserver l'heure où nous de-

venons quitter pour toujours notre é-

cole.

Camarades plus jeunes, le croiriez-

vous, en ce moment nous vous en-

voions ? Vous passerez encore un, deux

trois ans ou plus à l'abri de ces

murs ; les joies qui furent les nôtres

seront encore votre partage et les

réves que nous avons faits devien-

dront les vôtres. Ne vous illusion-

nez pas, car les joies de l'école ne

passent pas les jours de l'é-

cole, ces jours exempts de soucis, ces

jours de douces amitiés et de gaie

camaraderie ! Vivez-en pleinement !

Ne laissez aucun nuage factice ob-

scureir ce ciel qui nous apparaît main-

tenant si serein alors que, pour la

dernière fois, nous tournons vers lui

nos regards !

Que ces joies d'aujourd'hui ne vous

fassent jamais oublier cependant

que demain, commencera pour vous

aussi, la lutte que nous entrevoyons

aujourd'hui. Le but principal de vo-

tre séjour à l'école est de vous pré-

parer à la vie. Jamais plus qu'au-

jourd'hui, l'éducation est-elle deve-

venue nécessaire à l'individu. Le déve-

loppement économique qui secoue le monde

accroît à un degré presque cla-

mant l'intensité de la lutte que cha-

cun doit livrer pour vivre. Déjà, le

succès n'est plus à la chance, au ha-

sard, mais à la supériorité. C'est par

l'éducation que vous l'acquerez. Et

surtout, n'oubliez pas que déjà vous

faites partie de la société et que vous

devez dès maintenant vous préparer

à lui être utiles. Pour endiguer cette

vague de crimes, d'idées fausses qui

menace d'engloutir l'ordre social, il

se faut des citoyens éclairés, conscients

de leurs devoirs, des hommes de vo-

lonté, capables de placer l'intérêt gé-

néral au-dessus de l'intérêt particu-

lier. Pouvez-vous trouver à l'école

cette formation nécessaire, la seule

vraie et celle que, malheureusement,

ceux qui ont chargé d'instruire notre

jeunesse, semblent parfois oublier.

Aimez votre école aimez vos maîtres

préparez-vous à la lutte de demain.

En vous disant adieu, nous vous lais-

sons, chers camarades, notre devise

afin qu'elle vous rappelle le but que

devront vous permettre de réaliser

vos années d'étude ! "Audi praesta-

re !"

Malgré notre jeunesse nous avons

osé adresser un reproche à certains

éducateurs qui semblent professer

une fausse conception de la forma-

tion que doit donner l'école. Ce re-

proche, dévoués maîtres et maîtres-

of New Brunswick, bounded and de-

scribed as follows : —

1. Beginning at a point standing

on the northerly side of the high-

way road leading from Edmundston

to St. Leonard; thence from said

point on said side of highway road

in a northerly direction for the

distance of ninety-one (91) feet to

another point; thence from said

point in a straight line running in a

northerly direction for the distance

of one hundred and fifteen (115) feet

to another point; thence from said

point in a straight line running in a

southeasterly direction for the

distance of one hundred (100) feet

to another point; thence from said

point by another straight line

running in a southeasterly direction

to the point of beginning, distin-

guished as lot number 72, and being

part of a certain piece of land con-

veyed to the said Armand Siros by

Philippe St. Pierre et al, by deed re-

gistered in the office of the Registrar

of Deeds, in and for the County of

Madawaska, in Book Y-3, page 480,

by the number 25898.

2. On the front by the lower side

of the highway road leading from

Edmundston to St. Leonard measu-

ring on said highway road, seventy-

two (72) feet, on the upper side by

land owned and occupied by Fred

Martin, on the lower side by land

owned and occupied by Fred Thériault,

and at the rear by land owned and

occupied by Fred Thériault mea-

suring in depth seventy-eight (78)

feet containing one half acre, more

or less, being part of lot number 72

and being the land and premises

conveyed to the said Armand Siros

by Damase Siros and wife, by deed

dated February 6th, A. D. 1926,

and registered in the office of the

Registrar of Deeds, in and for the

County of Madawaska, in Book X-3,

page 761, by the number 25898.

Together with all buildings and

appurtenances, belonging or in any

manner appertaining thereto, and

shall the same to satisfy the said

writs of Fieri Facias at Public Auc-

tion in front of the Court House in

the Town of Edmundston, in the

County of Madawaska and Province

of New Brunswick, at one-thirty

o'clock (1.30 p.m.) in the afternoon,

on Wednesday the third day of Au-

gust, A. D. 1932.

Dated this twenty-eighth day of

June, A. D. 1932.

(Sgd) John B. Bellefleur

County Sheriff,

County of Madawaska.

4fs-30juin.

MORTGAGE SALE

To Edmundston Laundry Dry Clean-

ing Company Limited, an incorpo-

rated company duly incorpo-

rated, having its head office at the

Town of Edmundston, in the Coun-

ty of Madawaska and Province of

New Brunswick, its successors and

assigns, and to all others whom it

may concern :

NOTICE is hereby given that un-

der and by virtue of a power of sale

contained in a certain mortgage

bearing date the sixteenth day of

September, A. D. 1929, made betwe-

en the said Edmundston Laundry &

Dry Cleaning Company Limited, as

mortgagor and Arthur Stone as Mor-

tgagee, and registered in the office of

the Registrar of Deeds in and for

the County of Madawaska, in Book

P 4, page 772, by the number 25850

on the twenty-sixth day of Septem-

ber, A. D. 1929, and which said mor-

tgage was duly assigned by the said

Arthur Stone to Hazen Horncastle by

assignment bearing date the twenty-

seventh day of June, A. D. 1932, and

registered in the office of the said

Registrar of Deeds in and for the

County of Madawaska, in the twenty-

seventh day of June, A. D. 1932, there

will be for the purpose of satisfying

the money secured by the said In-

strument of Mortgage, details of which

have been made in the payment of same

sold at public auction in front of the

Court House, in the Town of Ed-

mundston, in the County of Madaw-

aska, and Province of New Brun-

swick, on Saturday the thirtieth day

of July, A. D. 1932, at the hour of

eleven o'clock in the forenoon, the

lands and premises described in the

said Indenture of Mortgage as fol-

lows : —

ALL those certain lots, pieces or

parcels of land situate lying and

being in the Town of Edmundston

in the Province of New Brunswick

bounded and described as follows : —

1. Beginning at a point standing at

the most western angle of Lot No. 55

granted to Hilaire Pelletier in Block

H. Town Plot of Edmundston, thence

running by the magnet north 42 de-

grees west one chain to the south-

eastern side of road, thence along

the same north 48 degrees east 80

feet to another point; thence south

42 degrees east one chain or 65 feet

to another point; thence south 48 de-

grees west 80 feet to the place of be-

ginning containing one eighth of an

acre, more or less, and distinguished

as the southwestern part of Lot No.

54 in Block H. of the Edmundston

Town Plot granted to one Narcisse

Marquis.

2. All and singular those certain

lots of land and premises known and

distinguished as Town Lots Numbers

124 and 125 in Block H. Town Plot

of Edmundston aforesaid, said two

lots of land having been granted to

the late Hilaire Pelletier by grant

Number 18188 bearing date the tenth

day of December, 1880, and by him

conveyed to one Richard Hodgson

and being the lands and premises

conveyed to said Arthur Stone and

others by Thaddeus Hebert and wife

by deed bearing date the seventh day

of July, A. D. 1926, registered in the

Office of the Registrar of Deeds in

and for the County of Madawaska

in Book A-4, by the number 26441.

Together with all buildings, im-

provements, privileges and appurte-